

20 de abril de 2010

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO EN FEBRERO DE 2010 Y POSICIÓN DE INVERSIÓN INTERNACIONAL A FINALES DE 2009

En febrero de 2010, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,9 mm de euros. En la cuenta financiera, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas por importe de 11 mm de euros (datos sin desestacionalizar).

A finales de 2009, la posición de inversión internacional de la zona del euro frente al resto del mundo registró pasivos netos por importe de 1,5 billones de euros (el 16% del PIB de la zona), lo que representó una reducción de 130 mm de euros en comparación con la posición del final del tercer trimestre.

La balanza de pagos en febrero de 2010

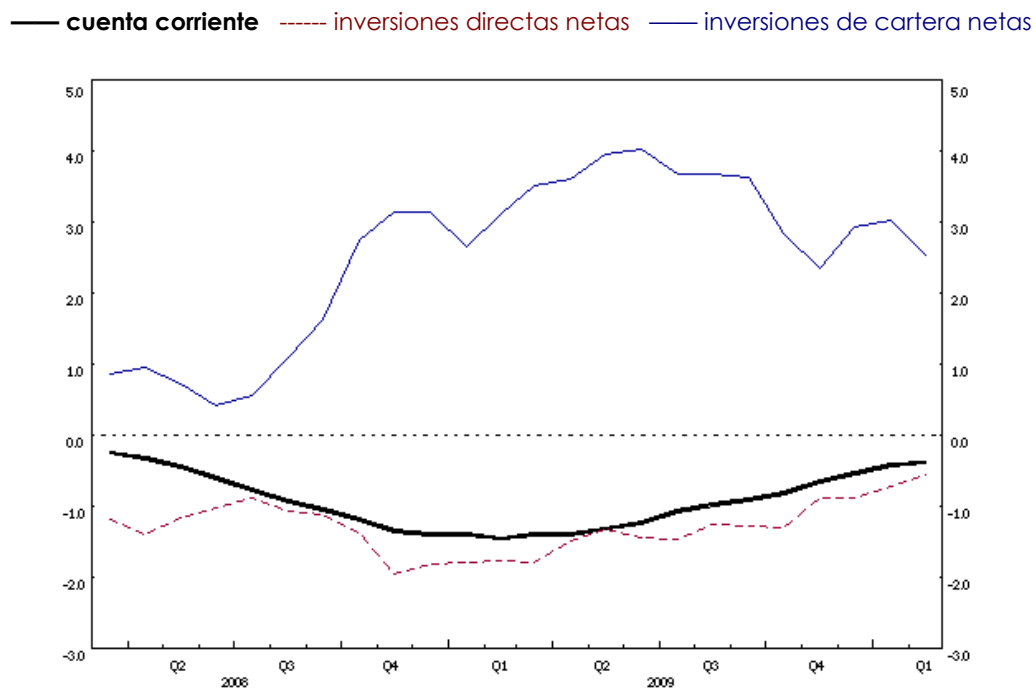
En febrero de 2010, la balanza por *cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,9 mm de euros (véase cuadro 1), como resultado de los déficits de las balanzas de *transferencias corrientes* (11,3 mm de euros) y de *rentas* (1,4 mm de euros), que se compensaron, en parte, con los superávits de las balanzas de *bienes* (5,5 mm de euros) y de *servicios* (3,2 mm de euros).

La *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses desestacionalizada registró un déficit de 41,5 mm de euros en febrero de 2010 (aproximadamente el 0,4% del PIB de la zona del euro; véase gráfico 1), frente al déficit de 160,3 mm de euros contabilizado un año antes. Esta reducción fue resultado, principalmente, de un cambio de la balanza de *bienes*, de déficit (24,8 mm de euros) a superávit (48,1 mm de euros) y de una reducción de los déficits de la balanza de *rentas* (de 72,9 mm de euros a 32,9 mm de euros) y de la de *transferencias corrientes* (de 99,3 mm de euros a

89,1 mm de euros). Por el contrario, el superávit de la balanza de servicios disminuyó (de 36,6 mm de euros a 32,5 mm de euros).

Gráfico 1. Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de doce meses

(en porcentaje del PIB)



Fuente: BCE.

En la cuenta financiera (véase cuadro 2), el agregado de *inversiones directas* y de *cartera* registró entradas netas en febrero de 2010 (11 mm de euros), relacionadas, principalmente, con las *inversiones de cartera* (11 mm de euros).

Las *inversiones directas* registraron se mantuvieron en equilibrio, ya que las salidas netas observadas en *acciones y participaciones de capital* y en *beneficios reinvertidos* quedaron compensadas por las entradas netas registradas en otro capital (principalmente, préstamos entre empresas relacionadas) (2 mm de euros en ambos casos).

Las entradas netas observadas en las *inversiones de cartera* tuvieron su origen, principalmente, en las entradas netas en *valores distintos de acciones* (9 mm de euros), en las que las adquisiciones netas de valores de la zona del euro por parte de no residentes (14 mm de euros) superaron las adquisiciones netas de valores distintos de acciones extranjeros por parte de residentes en la zona (5 mm de euros).

Los *derivados financieros* registraron salidas netas por valor de 1 mm de euros.

Las *otras inversiones* registraron un saldo próximo al equilibrio, como consecuencia de las entradas netas contabilizadas en *IFM excluido el Eurosistema* (24 mm de euros), en *Administraciones Públicas* (5 mm de euros) y en el *Eurosistema* (5 mm de euros), que se compensaron con las salidas netas en *otros sectores* (33 mm de euros).

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 493 mm de euros a finales de febrero del 2010. Las transacciones realizadas ese mes contribuyeron a que la posición total registrara un aumento de 4 mm de euros.

En el período de doce meses transcurrido hasta febrero de 2010, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas de 214 mm de euros, frente a las entradas netas de 149 mm de euros contabilizadas en el anterior período de doce meses. Este aumento fue consecuencia de la disminución de las salidas netas en *inversiones directas* (de 195 mm de euros a 62 mm de euros) que quedó compensada, en parte, por la reducción de las entradas netas en *inversiones de cartera* (de 344 mm de euros a 275 mm de euros).

Posición de inversión internacional a finales de 2009

A finales de 2009, la posición de inversión internacional de la zona del euro frente al resto del mundo registraba pasivos netos por importe de 1,5 billones de euros (aproximadamente el 16% del PIB de la zona; véase gráfico 2), lo que representó una reducción de 130 mm de euros en comparación con los datos revisados al final del tercer trimestre (véase cuadro 3).

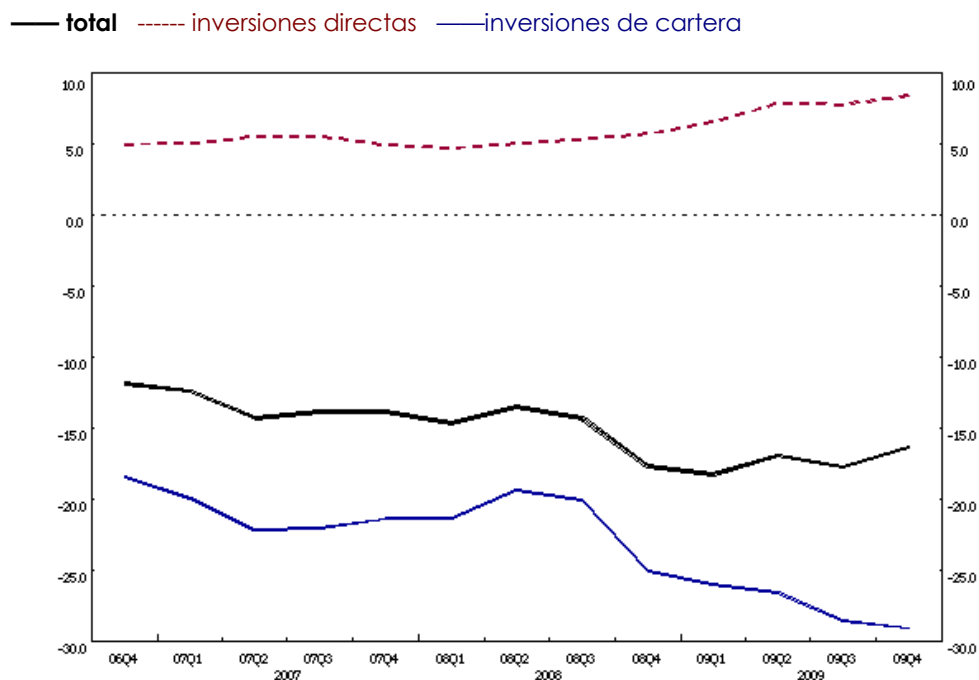
La variación observada en la posición de inversión internacional neta fue resultado, fundamentalmente, de la reducción de la posición deudora neta en *otras inversiones* (de 98 mm de euros a 26 mm de euros) y del aumento de las posiciones acreedoras netas en *inversiones directas* (de 697 mm de euros a 752 mm de euros) y en *activos de*

reserva (de 431 mm de euros a 462 mm de euros); estas se vieron compensadas, en parte, por el incremento de la posición deudora neta en *inversiones de cartera* (de 2.567 mm de euros a 2.608 mm de euros). Mientras que las variaciones observadas en la posición neta en *inversiones de cartera* y *otras inversiones* estuvieron determinadas, principalmente, por transacciones, las variaciones registradas en los *activos de reserva* y en *inversiones directas* se debieron fundamentalmente a «otras variaciones» (principalmente revalorizaciones resultantes de variaciones del tipo de cambio y del precio de los activos).

En esta nota de prensa se incluyen por primera vez datos sobre la deuda externa bruta de la zona del euro. Las estadísticas de deuda externa de la zona del euro representan los pasivos en forma de deuda de residentes en la zona frente a residentes fuera de la zona. A finales de 2009, la deuda externa bruta de la zona del euro ascendía a 10,5 billones de euros (aproximadamente el 117% del PIB de la zona), prácticamente el mismo importe que a finales del tercer trimestre de 2009 (véase cuadro 3).

Gráfico 2. Posición de inversión internacional neta de la zona del euro

(en porcentaje del PIB; saldos vivos a fin de período)



Fuente: BCE.

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos de balanza de pagos para el período comprendido entre enero de 2007 y enero de 2010, y de la posición de inversión internacional para el período comprendido entre el primer trimestre y el tercer trimestre de 2009.

El déficit por cuenta corriente en 2008 se revisó desde 143,3 mm de euros a 153,8 mm de euros, principalmente como consecuencia de revisiones de los datos de la balanza de *bienes*. Además, los datos revisados para 2009 muestran entradas más reducidas en *inversiones de cartera* y un aumento de los flujos de entrada en *derivados financieros*. Las revisiones también afectaron a la balanza por cuenta corriente de enero de 2010, ya que el déficit se redujo de 16,7 mm de euros a 14,7 mm de euros, fundamentalmente como consecuencia de las revisiones efectuadas en los datos sobre *transferencias corrientes*.

Las revisiones de la posición de inversión internacional se tradujeron en una disminución de la posición acreedora neta en *inversiones directas* y en un incremento de la posición deudora neta en *inversiones de cartera* y en *otras inversiones*.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En esta nota de prensa, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se refiere a datos ajustados de estacionalidad y de efectos de calendario. Los datos sobre la cuenta financiera no están ajustados de estacionalidad ni de efectos de calendario.

De conformidad con el reparto de responsabilidades acordado, el Banco Central Europeo recopila y publica estadísticas de balanza de pagos para la zona del euro con periodicidad mensual y trimestral, mientras que la Comisión Europea (Eurostat; véanse los nuevos «Euroindicadores») se centra en los agregados trimestrales y anuales de la Unión Europea. Estos datos cumplen las normas internacionales, en especial las que figuran en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los agregados para la zona del euro y la Unión Europea se recopilan regularmente a partir de las operaciones y de las posiciones frente a residentes en países no pertenecientes a la zona del euro y la Unión Europea, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos (incluida una desagregación geográfica trimestral por principales contrapartes) y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro,

Traducción al español: Banco de España

pueden descargarse utilizando la «Statistical Data Warehouse (SDW)» del BCE. Los resultados hasta febrero de 2010 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el Statistics Pocket Book del BCE de mayo de 2010. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 21 de mayo de 2010. La próxima nota de prensa que incluirá la posición de inversión internacional trimestral se publicará el 19 de julio de 2010.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro.

Cuadro 3: Posición de inversión internacional trimestral de la zona del euro.

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente